

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyéb külföldre 75 K. — f.

TELEFON : 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

N. v. p. riad p. a. t. v. Bratislava
 čís. 25448/III. a 1925.

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyilattéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklamá-
 tókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Ismét vér

festette pirosra az ut porát a lévai vasuti átjárónál s az államvasutak igazgatóságának közönye ismét egy emberéletért tartozik felelősséggel a közvélemény előtt.

Évek óta hangoztatjuk, hogy túrhelytelen állapot az, hogy ezen a helyen, ugyszólván benn a városban, az egész vidék legforgalmasabb útján s a város legtöbb közlekedési erén nem lehet megtérni a vasuti kocsi tolatását, rendezését. Szám-talan esetben rámutattunk arra, hogy itt a vásártér szomszédságában milyen óriási forgalmi és közbizton-sági nehézségeket okoz a vasuti tolatás, amellyel naponta több ízben megállítják az országut forgalmát s erős próbára teszik vele az embe-rek kimerült idegeit.

Az évente megismétlődő halálos szerencsétlenségek hangos me-mentőként figyelmeztetnek, hogy ezt a kérdést végre már ki kell emelni a hivatali bürokrácia utvesz-tőiből s a város vezetőségének radikálisabb fellépésével kell végre a vasutigazgatóságot jobb belátásra birni s ha kell a törvény erejével kényszeríteni a kielégítő megoldásra.

Mi már a múlt év nyarán rámu-tattunk arra, hogy a mi itt súlyos probléma volt a prevrat előtt, midőn a magyar állam vasutak igazgatósá-ga megkezdte a tolatás áthelye-zésével járó intézkedéseket, de ame-lyek befejezését a háboru más gond-jai megakasztották s azután a cseh-szlovák vasutak igazgatósága egy-szerűen kikapcsolt programjából, — hogy az ma sokszorosan megnöve-kedett probléma lett, mert nagyon megnövekedett ezen az uttesten a gyalog, kocsis és autóforgalom. A rendes, menetrend szerinti vonatok áthaladása az országuton is éppen eléggé zavarja és akadályozza az itteni forgalmat, hát még a nagy-forgalmu állomás sok kocsi tolatása. 1927-ben, midőn a város az állat-vásárteret áthelyezte: átiratot inté-zett a lévai vasuti osztálymérnök-séghez s azt kérte, hogy tekintettel a nagymértékben megnövekedett országuti forgalomra, szereljék fel a vasuti sorompót olyan hálóval, amely lehetetlenné teszi a korlát alatti átbujást, amint azt minden for-galmasabb helyen láthatjuk az élet-biztonság erősebb védelmére.

A három év előtti átiratra meg-indult a hivatalok tinta és papírfo-gyasztó gépezete, de védőháló ma

sincs! Az osztálymérnökség az át-irat nyomán felírt a vasuti igaz-gatóságnak, amely azt válaszolta, hogy az 5—8000 koronás költséget a városnak kell viselni. A város közgyűlése meg is szavazta az ösz-szeget, de akkor nem volt erre fe-dezete, így az 1930. évi költségve-tésbe állították be a tételt. De hát hol van az egész 1930. évi költség-vetés fedezete? S vajjon hány sze-rencsétlenség történik addig, míg a hivatalok jóvoltából végre esetleg talán felszerelik azt a bizonyos hál-ót a vasuti sorompóra. Az a bizo-nyos védőháló felszerelése ugyan Léva és környékének közvéleményét ki nem elégíti. A közvélemény a lévai pályaudvaron nagyobb arányu és a követelményeknek teljessen meg-felelő rendezést és átalakítást kíván, amint azt már a magyar állam va-sutak tervbe vették s amint azt már tavaly kifejtettük. Helyezzék át a tolatást az országutról, vagy pedig építsék fel a viaduktot, amely kellő biztonságot fog nyújtani s lehetővé teszi az országuti forgalom zavar-talan menetét.

A gyakori szerencsétlenség miatt ideges közvélemény elvárja a város vezetőségétől, hogy ebben az ügy-ben felhagyja az eddigi memorandu-mos lanyhasággal és a megoldás érdekében erőteljesebb megmozdu-lást fog tenni, amit nem lehet be-kötni az aktatakaróba, mint egy néma memorandumot, melyet vá-laszra sem méltattak!

Az országos hivatal óriási lörléseket csinált Léva költségvetésében.

E hét folyamán küldötte vissza az or-szágos hivatal Léva város 1930 évi költség-vetés előirányzatát megjegyzéseivel ellátva. Az országos hivatal megjegyzései és tanácsai szemmeláthatóan oda irányulnak, hogy a leg-szükségesebb tételek redukálása árán is s a fedezetül szolgáló bevételi tételek irreális ma-gasságba való emelésével, továbbá pedig egyes szükségleteknek kölcsön által való fe-dezésére szóló utatitással a költségvetés men-nél kisebb fedezetlen hiányt tüntethessen fel, hogy ezáltal az állami szanálási alapot a leg-minimálisabb mértékben vehesse igénybe Léva városa. A költségvetés különböző tételeiben az országos hivatal egymillió és kétszáz ezer koronás törlést eszközölt. Egyébként ez már a második törlés, mert az első reviziót a já-rási hivatal hajtotta végre, amely alkalommal a 21,695.482 koronás szükségletnek fedezet-ten hiányára az állami szanálási alaphól való 2,428.755 koronás igénylését 1,434.450 koro-nára szállította le (tehát csaknem egymilli-óval), míg most az országos hivatal szászár-metszésével ebből az összegből még 1,210.000 koronát vágott le, miáltal az állami szaná-

lási alaphól ezekután mindössze 224.450 ko-ronát remélhet a város kapni. Az országos hivatal azonban a város lakosságának újabb megterheléséről is gondoskodik, amennyiben elrendelni kívánja Léván a bérbe adott helyi-ségek utáni városi illeték szedését, amely új jövedelmi forrásból százezer koronás bevételt akar elérni, hogy ezzel az összeggel is csök-kentse a költségvetés fedezetlen hiányát, il-letve végeredményben ezzel is mentesítse az állami szanálási alapot a megterheléstől. A szanálási alapot természetesen mentesíté-ze az intézkedés, ellenben ez az újabb városi adó nem megdrágítaná életünket. A mai su-lyos gazdasági viszonyok közepette egy új adó nem bevezetése nem megokolt, mikor a napi darab kenyérrét folyik az élektüzdalem s a jelenlegi adóterhek elviselhetlensége miatt állandó a panasz. A költségvetésnek az országos hivatal által eszközölt revizió s javítá-sa nagyon szerencsétlenül történt, mert nem alapul a helyi viszonyok ismeretén s éppen ezért számításai nem reálisak. Ami pedig egyes szükségleti tételek fedezetül szolgáló kölcsönök felvételét illeti, rámutathatunk az 1929. évi költségvetés adataira, amelyek olyan nagymértékű kölcsönök felvételét teszik szük-ségessé, amelyek megszerzése a pénzpiac jelenlegi helyzetében szisz'uszi erőlködést kívánnak, — s ugyálszik, hogy hiába való erőlködés, — nem lehet tehát helyénvaló a városi háztartásnak és gazdálkodásnak to-vábbi kölcsönökkel való forszírozása ilyen körülmények között. Egyébként a visszakü-ldött költségvetés most majd újból a város pénzügyi bizottsága, a tanács és végül a köz-gyűlés elé kerül, amelynek megjegyzései után az országos hivatal a tartományi képviselő-testület elé terjeszti. Kívánatos volna, hogy az országos hivatal a súlyos pénzügyi gon-dokkal küzdő Léva törekvései iránt megér-tőbb álláspontot foglaljon el.

Ref. egyházmegyei közgyűlés.

A barsi Református Egyházmegye ked-den tartotta rendes évi közgyűlését Léván, Patay Károly esperes és Demény Gyula dr. egyházmegyei főgondnok együttes elnöklétével. Patay Károly esperes magasszárnyalásu imát mondott, azután pedig elmondta megnyitó beszédét, melyben kiemelte, hogy az egyházi élet és vallásosság szinte világszerte emel-kedő tendenciát mutat és az egyházépítés munkája mindenfelé nagy lendülettel folyik. Felhívja a barsi Egyházmegye lelkészi, tanítói és presbiteri karát, hogy ebbe a munkába méltó módon illeszkedjenek bele és a maguk részéről is megértő aktivitással támogassák az egyházépítő munkát.

Dr. Demény Gyula egyházmegyei főgond-nok beszédében kitért a magyar tanítóképző intézet hiányából fenyegető veszedelmre. A magyar tanítói karban évről évre nagyobb hiányok mutatkoznak. Örömmel üdvözlé a komáromi egyházmegyeinek legújabb mozgal-mát, mely a magyar tanítóképző intézet fel-állítását célozza és felhívja a barsi egyház-megyét is ezen akciónak erkölcsi és szük-ség esetén anyagi támogatására.

Akúcs Lajos egyházmegyei főjegyző elő-terjesztette az esperes jelentését s az ezzel kapcsolatos saját referációját, mely az egyház-megye mozgalmas életéről számol be. Első-sorban is indítványozza, hogy az egyházmeg-ye közgyűlése üdvözlését fejezze ki Patay Károly esperesnek, aki most töltötte be él-

ének hetvenedik évét. Másfél emberöltőt töltött el — mondotta — különböző tisztségekben közegyházunk, közelebről egyházmegyénk szolgálatában, amelynek immár negyed század óta vezére. Hosszu életpályáján mind egyházi, mind közeleti munkásságában mindig a közjó előmozdítása volt eszelekedésének rugója, mindent az igazság és szeretet szem-szögéből nézett. Koncepciós modorával, szelidségével és bő csességgel a legnyomatultabb kérdéseket is közmelegedéssel sikerült megoldania. A közgyűlés az ősz esepert spontán és meleg ünneplésben részesítette.

Akúcs Lajos főjegyző ezekután folytatta az esepert jelentés ismertetését. Rámutatott arra, hogy már évek óta minden közgyűlésen fölajdulunk egyházi törvényeink meg nem erősítése, egyetemes egyházunk közjogi helyzetének rendezetlensége s az ebből eredő számtalan sérelem miatt, amelynek a losonci theologiai intézetünk nyilvános jellegének el nem ismerése, közizgatási, adócsökkentési államségélyek, a lelkészek 1919—20 évi törvényes járulékaik megvonása, stb. Még mindig ezen szomorú és igazságtalan meg-alázó sors osztályosai vagyunk, azért ne szün-jünk meg törvényes jogigényeinket hangoz-tatva felettes egyházi hatóságainkat sérelmeink orvoslásának erős akaratú leendő kivására felkérni.

Azután a kongrua sérelmeket terjesz-tette elő. A kongrua ügy kezelésénél rend-szertelenség, az érték felbecsülésénél a leg-nagyobb önkényesség nyilvánul. Tiltakoz-zék a közgyűlés a sértő eljárás ellen, hívja fel az érdekelteket, hogy ragaszkod-janak az eredeti, általánosan megállapított kulcsszerinti bevallásukhoz, a felettes egy-házi hatóságot pedig felkéri a közgyűlés, hogy az igazságtalanság ellen erőlesen emelje fel tiltakozó szavát. Az érettségi bi-zonyítványok nosztrifikálása, az összes szol-galmati éveknél az állampolgárságtól függet-lenül való beszámítása, a családi illetve nevel-tetési pótlék kedvezményének a lelkészekre is leendő kiterjesztése tárgyában, a közgyű-gyűlés felkéri az egyház felettes hatóságait a kormánytól való közbenjárásra.

Felhívja az egyházmegye összes gyűle-kezeteit, ahol eddig még a beretkei árvaház javára a folyó évben nem rendezték meg az árva napot, azt úgy az idén mint a jövőben

is minden évben rendezzék meg ezen áldá-sos intézmény javára.

Örömmel emlékezik meg a nagysallói leány- és a kissarói főiskolás ifjusági, továbbá pedig a nagykálnai presbiteri konferenciák sikeréről.

Elhatározza a közgyűlés az egyházmegyei missiói bizottságok újjászervezését, hogy legyen oly kebelbeli szerv, amely a hitélet fejlesztését célzó munkásságot irányítsa és a belmisszió sokféle ágazatában összhangot teremtsen; az ifjusági, leány és nőegyletek, vasárnapi iskolák, jótékonyági egyesületek stb. megszervezésében utmutatást adjon és működésüket ellenőrizze. Ebbe a bizottságba a közgyűlés Patay Károly esepert elnöklete alatt Papp József kissarói, Antal Gyula lévai lelkészeket és Tóth Sándor dr.-t lévai ügy-védet, egyházmegyei ügyészt küldtette ki.

Ezután a szekták kerültek sorra. Tekin-tettel az itt ott jelentkező szórnyos szek-táskodó tünetekre, melyek bár csak sporadi-kus jelenségek, inkább csak egyesek sértett hűségéből származott eltávolodásai, így a gyülekezetek életében mélyebb nyomokat nem hagynak, a közgyűlés mégis köteleességévé teszi az egyház funkcionáriusainak az erő-teljes őrtállást.

A lefolyt kánonika vizitáció alapján meg-elégedéssel állapítják meg hogy, ugyszólván az egész egyházmegyében a rend, békeesség, áldozatkészség és hűszeretet, az egyházhoz és az iskolához való meleg ragaszkodás nyil-vánul meg.

A barsi református egyházmegyei iskolái-nak magas színvonaláért, azok egyházi, kál-vinista szemlelben, nemzeti érületben tör-tént vezetésért, a tanításnak nagysikerű mun-kájáért, általában az iskoláügy egész vonalán tapasztalt buzgó tevékenységért a közgyűlés a tanító karnak köszönetet szavaz.

Az esepert jelentéssel kapcsolatos fő-jegyzői előterjesztést a közgyűlés egyhanguan tudomásul vette, majd áttért az egyház ad-minisztrációs ügyeinek tárgyalására. Ennek során Ceglédi Pál egyházmegyei aljegyző elő-terjesztette a közalajzi jelentést. Kiss Gyula egyházmegyei számvivő előterjesztette a számvivő-szék jelentését. Nagy Sándor tanügyi bi-zottsági előadó a tanügyi bizottság jelentését terjesztette be, több új iskola építéséről szá-molt be.

A közgyűlés bucsut vett Akúcs Béla volt Grn. Szt. Györgyi kántortanító, aki hosszú és buzgó működés után nyugalomba vonult. Ez-után a közgyűlésen az ujonnan megválasz-tott tanítók letették az esküt: Czimmer László nagyodi és Székely Rózi zselizi. Ugy-szintén letették a hivatali esküt az egyház-megye ujonnan megválasztott tisztviselői: Nagy Béla dr., egyházmegyei világi tanács-bíró és Aggagási Sándor dr., egyházmegyei egyházi tanácsbíró, Nagy Sándor felsőszecsei és Pekarik Vilmos lévai, egyházmegyei tanító képviselők.

A közgyűlést az egyházmegyei bíróság ülése követte.

A százéves varrógép jubileuma.

Még negyven-ötven évvel ezelőtt nagy dolog volt, ha valaki varrógépet kapott aján-dékba. Szegény leányoknak legfőbb vágya a varrógép volt, amelynek nagyzólván zaka-toló kerekével sokkal többet és sokkal sze-bben varrhatott, mint azzal a tűvel, amelynek öltéseit kézzel kellett szép sorjában egymás mellé fűzni. Mu'tak az evek és velük az a varrás is, amelyet a varrógép terjesztett ma-ga körü', meghaltak azok a szentimentális históriák, amelyek képes folyóiratokban vol-tak olvashatók a padlászobácskákban varró-gépen szorgalmasan dolgozó szegény árva-leányról és ritkábbak lettek a képek is, ame-lyek a varrógépűl özvegyasszonyt mutatták be körülötte játszódozó gyermekeivel. A var-rógép elvesztette minden romantikáját, a leg-prózaibb valóság lett belőle.

Es ez a nagy változásan keresztül ment szobai gépecske, amely valamikor megbá-mulni való csoda volt, most jübül. Százéves lett az idén. Csöndes jubileuma van, mert hiszen ki törődne a mai hivaikodó világban a varrógéppel, amely nem büszke, hanem igazi demokrata, ott van a hercegi, fejedelmi szobákban és a legszegényebb fiskekban egyaránt és nem tesz mást, csak munkát vé-gre és kényeret ad. Ezelőtt száz évvel találta fel a csodálatos gépecskéit egy francia szabó, akinek *Barthélemy Thimonnier* volt a neve és része volt mindabban a családásban, guny-ban, szenedvésben és nyomorúságban, ami oly gyakori a földalálók életében.

RÉGEN VOLT.

írta: KONKOLY THEGE SÁNDOR

II.

Régen volt!

Mi volt régen?

Minden, ami jó!

Es mi van most?

Minden, ami rossz!

Az öregapám is ezt vallotta, jó apám is és most én is!

Nagyapámtól tanultam ezt a nótát:

"Nem úgy van már, mint volt régen,

Nem az a nap süt az égen,

Nem az a nap, nem az a hold,

Nem úgy van most, mint régen volt!"

Hát igen. Ez így van De miért?

Mert mindenkinek az az idő volt szép és jó: mikor fiatal volt.

Ha boldogult nagyapám lett volna az én unokám, akkor én tanítottam volna erre a nótára. A fiataloknak az öregek fiatalága, társadalmi élete, szokása, viselkedése, modora, tánca, szórakozása, vigása, szomorúsága: mulatságos, sőt sokszor nevetéges is, mert azok elavultak, ósdiak, már a divatjukat mul-tak.

De viszont így van ez a konzervatív öregeknél, akik szinte lenézik, illetlennek, le-dérnek tartják az új divatot. Nekünk öregek-nem semmi sem tetszik, ahogy most van. A fiataloknak sem tetszenék, ha most ők len-nének öregek és nekünk öregeknek most na-gyon tetszene, ha mi lennénk fiatalok.

A pápai sirvers azt mondja:

"Itt nyugszom én, olvasod Te,

Olvassam én, nyugodnál Te!"

Hát ez így volt és így lesz mindig!

Tempora mutantur, et nos mutamur in illis!

Régen volt, mikor a hűgylek krinolinban

jártak, a férfiak tajtékpipából pipáltak. Régen volt, mikor a nőeknek aranyhaja leért egész bokáig, de a szép boka nem volt látható. Régen volt, mikor az emberek vasárnap öt tál ételt ettek és minden este húst vacsoráz-tak. Régen volt, mikor az emberek nyugod-tan éltek és nem siettek, nem loholtak, úgy mint a versenyt futó staféták. Régen volt, mikor az asszony feleség és anya is akart lenni. No de nem folytatom tovább, mi volt régen, de még felemlitek egy dolgot, ami jó, hogy már nincs, de régen — sajnos — volt:

A kolera.

A halálnak ez a kedves komája, ez a toladó vigéce, amelyet a haladó orvosi tudomány kiséprűzött, 1873-ban erősen ügy-nökösödött nálunk. Azon év szeptemberé-ben Pápara utaztam bírói vizsgát tenni. A Tirol vendéglőbe szálltam és másnap, mikor ebédelni mentem oda, a vendéglő előtt Lidi néni, a jól ösmert, hitelt is nyújtó, deakkori kofa remek, piros-sárgára éret őszi barackot árult. Vettem belőle. Ebéd előtt őz vörös borral és kukorral egy nagy pohárba elkészített-em a kitűnő őszi barack bőlét.

Megebédeltem és utánna élvezettel esze-gettem, szüröcsöggettem bőlémet. Egyszerre csak a vendéglő előtti nagy lárma, lőtás-futásra, jagatásra ugráltunk fel. Kint Lidi néniit göröcsökben fetrengve, megkékülve lát-tam a halál küzdelmét vívni a kolérával. Ott is halt meg barackjai között. Elképzeiethető, hogyan éreztem magam, gyomromban azzal az őszi barackkal, amelyet alig egy óra előtt szegény Lidi néniitől vásároltam . . .

Elismerem, hogy régen volt — véli a nyájás olvasó — de mi köze van ennek Lá-vához.

Kis türelem, mindjárt kitudódik, de előbb azt is el kellett mondanom, hogy ezen eset után Aranyos-Marótra kerültem, Büttner Emil

vármegyei tisztii főügyészhez patvaristának. A megyeházan elrendelték, hogy városokban, nagyobb forgalmu helyeken vasgáliccal kell fertőtleníteni. A megye gondoskodott vas-gálicról és Léva is kapott belőle, árvala a várost megerhelte. Közismert dolog, hogy egy városatya ez ellen erősen tiltakozott és azt indítványozta, hogy vasgálic helyett vör-sősbort vegyenek. Meg is indokolta röviden és velősen ezzel:

"Mert hát jobb az bor az vasgálicnál" és ebben igaza is volt, de hát azért a vasgálic árát mégis csak meg kellett fizetni, azt pedig Léva többszöri felszólításra sem tette meg. Így került az ügy a tisztii főügyészhez.

A végrehajtás foganatosítására princí-pálisom engem küldött Lévára. Ez volt az első végrehajtásom. Azóta sem volt igen sok, mert azt mindig szerettem elkerülni és ha erre került mégis a sor, lehetőleg mást küld-tettem.

Illendően bekopogtam T. *) polgármester urhoz, előadva neki küldésem tárgyát. A kedves, víg modoru polgármester azonban nem tudott fizetni, illetve fizettetni és így kénytelen voltam a végrehajtást foganatosítani.

Mángyi bácsival kimentünk a város ma-jorjába és ott lefoglaltuk a található dolgo-kat, többek között a város diszfogatát: két lovat szerszámmal és a hintót.

Az igaz, hogy nem volt olyan, mint Deb-recen város ötös diszfogata, de hát Léva na-gyon szegény volt!

Árverésre nem került sor, így talán még ma is meg van még az a fogat.

Régen volt az is, mikor:

T. lévai volt polgármester fiam lett.

Nem tudom miért mondják: "Noé nem ismervén a bor erejét . . ." Azt sem tudom,

*) Terelmes volt (szedőgyerek unokája).

Érdekes, hogy éppen azokra a föltalálókra húl a legtöbb kő és a legtöbb szidalom, akik az utóbb legjobban elterjedt és legáltalánosabban használt dolgokkal lepik meg a világot. Az első harisnyja feltalálója például annyi gunyolódásnak és valóságos üldözésnek volt kitéve, hogy angol hazájából kénytelen volt kivándorolni és Franciaországban talált új otthon. És ma? Mily fényűzést fejtenek ki a hölgyek a különféle átúrt hús és füstszínű harisnyákkal! Thimonnier, a derék kis szabó is a kollégáin akart segíteni, a munkájukat akarta megkönnyíteni és ennek eredményét óhajította gazdagabbá tenni — mégis üldöztek. Egészen természetes, hogy míg gépén törte a fejét, azalatt elhanyagolta a „kuncsaftjait” és egyszerre azon vette magát észre, hogy a gépecske meg van, nagyszzerűen dolgozik, de neki elfogyott minden pénz és nincs miből megélnie.

Mert abban a kis vidéki városban, ahol Thimonnier nagy tervét megvalósította, senki sem sietett segítségére, mert boldogságnak tartották minden iparkodását, sikereivel pedig nem törődtek. Mit tehetet a szabócska? Azt, amit ilyen szomorú esetben minden más föltaláló is tenni szokott: fogta a sátorfát és vándorutra kelt, mert hátha másutt megértik és több szerencsése lesz. És száz évvel ezelőtt a hátán a gépével beállított Thimonnier hazájának fővárosába, Párisba. Utközben minden városban és minden fa'uban megmutatta a gépét, dolgoztatta is, nagy ékesszólással dicsérte, hogy mit tud az a gépezet, de a közönség érzéketlen maradt és egyáltalán nem sietett, hogy némi pénzmaggal megkönnyítse utját Párisba.

A lába már kisebesedett a gyaloglásba, nem volt mit ennie, koldu'nia kellett, hogy az éhségtől össze ne rogyjon és sem ő, sem senki nem is sejtette hogy a hátán olyan gépecskét cipel, amely valóságos forradalmat fog csinálni a nők közt a varrás terén és amelynek révén egyes gyárosok sok milliókat fognak keresni. Végre, mert mindég nem koldu'hatott, paprikajancsi színházat fabrikált magának és ez a gondolata valahogyan kirántotta nagyon sanyaru helyzetéből: ostoba viccein nevetett és meg is fizette az a közönség, amely nem akart semmit sem tudni az ő komoly munkájáról, a varrógépről. Így azután lassan el is jutott Párisba.

Ott mintha rámosolygott volna a szerencse. Egyik előkelő földijétől ajánlólevelet

hozott egy párisi emberhez és ennek segítségével sikerült Thimonniernek gépének gyártására egy társaságot összehoznia. Nagy műhelyt béreltek, amelyben több hónapi munkával 24 darab varrógépet készítettek el és helyeztek munkába. Ezek a gépek eleinte a katonai felruházó raktáraknak dolgoztak, de Thimonnier nem sokáig örülhetett műve sikerének. A munkások ellenségeket látták a gépben, amely az ő existenciájukra tör és véleményüket nagyon szemléltető módon fejezték ki: behatoltak a műhelybe, összetörték a gépet és a feltalálónak menekülnie kellett.

Hazatérve a kis vidéki várcskába, tovább dolgozott a gépe tökéletesítésén, amelynek farészeit érczel pótolta és nemsokára annyira vitte, hogy a gép nem csupán vékonyabb szövetet, hanem vastagabb anyagot, sőt bőrt is egyforma gyorsasággal tudott megvarrni. Persze megint teljesen elszegényedett és kénytelen volt varrógépet nevelésesen o'csó áron egy angol társaságnak eladni. Amikor Thimonnier hatvannégy éves korában meghalt a legnagyobb nyomorúság vette körül.

Howe, Wheeber, Wilson, Singer és más amerikai gyárosok, akik a reklám erejével népszerűvé tették Thimonnier mester varrógépet, meggagdagodtak. Thimonnier szegényen halt meg, a nevét is elfelejték. A lexikon sem említi meg, amely pedig Howet ismeri.

Szeretnék egy falusi házat . . .

*Szeretnék egy falusi házat
virágos puszták közepén,
nem lakna benne senki más:
csak én.*

*A vetésben sok pipacs lenne,
kék kekszeny út a ház előtt
és halálosan jekete
a föld.*

*A vonat soha meg nem állna
csak hallanám a rohanást
és szeretném nagy - földemben
a gyászt.*

*És késő esték záporában
lankadt virágok tenyerén:
gyalog jönne hajlékomba
a fény.*

URR IDA.

mi történt emiatt Noéval . . . De hogy mi történt ezzel az igazán nagyon tehetséges, ügyvédi diplomás polgármesterrel az ital mértékelen élvezete miatt, azt már tudom, mert akkor már Léván ügyvéd voltam és engem rendeltek ki gondnokául.

Elmúlt egy-két év.

En csak formáságnak tartottam gondnoki tisztségem, amely nekem sem gondot, sem munkát nem okozott és már el is felejtettem megfizető állásomat. Egy szép napon, mikor a tárgyalásról irodámba jöttem, az íróasztalomon egy fél iv papirosra, két ceruzával, vastag betűkkel írva ezt találtam: „Kedves Apám! Egészségesen íthon vagyok és örül a viszontlátásnak szerető fiad, Lajos.”

Hát bizony megijedtem a fiamtól! Pár napig vendégemül láttam és örömmel tapasztaltam, hogy tényleg rendbe jött és mikor az intézet hozzám küldött átíratával ezt igazolta, befogattam és fiamat elvittem Aranyos-Marótra, ahol szerencsére a szolgabírói irnoki állás üresedésben volt, melyre az alispán az én kedves fiamat kinevezte.

Két évig nem ivott, fejlebbvalóinak teljes megelégedésére pontosan és igen jól végezte kötelességét. Szépen beruházkodott, elegánsar, netten, fessen öltözködött, keztyűkben járt, — de a vége mégis az lett, hogy nem bírta a természete a rendes életet — és belehalt.

Régen volt!

Mikor pontot tettem, érkezett meg a Bars legújabb száma, amelyből mélyszélesen elszomorodva olvastam, hogy az én kedves Bakó Ferkó cimborám is jobb hazába költözött.

Tavaly, mikor beteg voltam, baptista háztartási alkalmazottunk így vigasztalt:

„A fiatal is meghalhat, de az öregnek muszáj.”

Bakó Ferkót el sem tudom 84 éves Ferencknek képzelni! Én olyanok képelem, mint régen ösmertem és ez a kedves emléke marad meg szívemben. Jóízű, kedves, vig címőre volt, sok kedéllyel, jó humorról és tréfaszeretettel. Régen volt, mikor együtt huncutkodunk. Régen volt, mikor egy alkalommal egy kis muri után kijöttünk az Oroszlánból, kint korom sötét volt. Nem tudtuk, hány óra lehet. Szerencsére jött egy bakter. Azt mondta neki Ferkó:

„Bakter bácsi, itt van egy szivar, de fűtülje a fülembé, hogy hány óra van.”

A bakter készségesen kettőt fűtlyentett a fülibe és a pontos időjelzéssel megelőzte a rádiót és Scherz bácsit!

Régen volt az is, mikor ugyancsak kormosötétben át akartunk menni a nagy piacra, melyen feneketlen sár volt. Ferkó erre nem mert vállalkozni, mert evelasztin cipőben volt. Én azt indítványoztam hogy a jobb lábom cseréljünk cipőt. Mindenki vigyaz a másikéra és akkor mind a két pár tiszta marad. Nem resteltünk vissza menni az Oroszlánba, hogy a cipő cserét végrehajtjuk, de bizony családunk, mert nem lehetett megállapítani, hogy melyik cipő evelasztin és melyik borjúbó.

Régen volt, mikor Ferkó fogadott Huberth Vilmosa, hogy megiszik egy krigli knikebeint, annyira jójossa, amennyi befelé és egy szuszra megitta a 34 tojásból készült knikebeint és nem halt bele, csak most ötven év után . . .

Persze-persze 84 több, mint 34.

Régen volt!

Különfélék.

— **Gyászhir.** Kedden délután futótüzként terjedt el a városban a megdöbbentő hír, amely arról szólt, hogy dr. Lakner Zoltán meghalt. Lakner három óra tájban rendes napi szokása szerint hazafelé tartott ebédjéről, a gimnázium előtt hirtelen rosszul lett, ugy, hogy a lépcsőre kellett leülnie, hogy kipihenje magát. Az utcan járó-kelők haza akartak segíteni, de ezt elutasította, azt mondvár, hogy majd elmúlik a rosszulléte. De bizony nem mulott el, sőt fokozódott, mire hazavitték őt. Nyomban értesítették dr. Guba János orvost, aki szíverősítő injekciókat adott neki, de már nem volt segítség. Ugylátszik, hogy szívizélhűdés állott be. Dr. Lakner Zoltán halálával egy széles körben tisztelt és becsült férfiú távozott el körünkől. Mint orvos, hejdan az egészségügyet adta elő a lévai gimnáziumban és tenitőkörzében. Mint kórházi főorvos a háboru alatt hatalmas munkát fejtett ki a sebesült katonák gyógykezelésével. Emellett képzett zenész volt, aki az ismert lévai kvartettkben játszott s jótékony célra sok pénzt muzsikált össze. A háboru utáni években vissza vonult kávéházi tőrsz-asztalának bástyája mögé, itt merengett az idők mulásán. Ez az asztal jelentős szerepet játszott Léva kultur történetében, sok kezdeményezés innen indult utra, itt került először megbeszélésre. A Lévára érkező írók, művészek mind ismerték ezt az asztalt, amelynek rendszerint ők is vendégei voltak. S ennél az asztalnál a kapocs az összefogó erő dr. Lakner Zoltán volt, aki befelé élő, csendes hallgatagsággal ült az asztalfőn. Hogy rokonszenves ember volt, az fényesen megnyilatkozott a temetésén, amely szokatlanul impozáns volt. A Lévai Dalárda megindító gyászdalokkal vitt bucsut hajdani elnökétől.

— A családi gyászjelentés így szól: özv. id. Lakner Lászlóné szül. Boronkay Teréz édesanyja, ugy a maga, mint gyermekei Aladár és István és testvére özv. Boronkay Józsefné Antonie, valamint az egész rokonság nevében megtörtött szívvel tudatja, hogy a legjobb fiu, szerető testvér és rokon felsőőri Dr. Lakner Zoltán nyug. kórházi főorvos, Barsvármegye v. th. főorvosa, a Lévai Első Bank igazgatóságának alelnöke f. hó 8 án délután 3 óraker életének 62. évében hirtelen visszaszedta lelkét teremőjének: Drága halottunk hült tetemei f. hó 10-én délután 6 óraker fognak a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint a lévai róm. kath. temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise áldozott a lévai plebánia templomban f. hó 11-én, pénteken reggel egynegyed nyolc óraker fogjuk az Úrnak bemutatni. Léve, 1930. jul. 8. özv. ifj. Lakner Lászlóné szül. Majlath Flóra. Lakner Aladárné szül. Váczy Margit. Lakner Istvánné szül. Popovics Ljubica sógornei. Kertser Istvánné szül. Lakner Éva. Lakner László, Józsa Pálné szül. Lakner Erzsébet, Kolos Aurélné szül. Lakner Annie, Lakner Pál unokaöccsei illetve hugai. Kertser István, Józsa Pál, Kólos Aurél sógorai.

— **Meggyezés a Siredóval.** Jelen-tettük, hogy a Siredóval való nézeteltérések tisztázására a képviselőtestület közgyűlése pártközi bizottságot küldött ki. A bizottság munkájának meg van az eredménye, mert a szerződés tervezet kérdéses pontjait kölcsönös engedékenységgel sikerült áthidalni és összhangba hozni a részvénytársaság felfogásával és a város érdekeivel. A szerződés tervezet vonatkozó részét már letárgyalta a város pénzügyi bizottság, valamint a tanács is, így most már csak a közgyűlés hozzájárulása szükséges.

— **A postahivatalok kötelesek az üzleti titkot titkoteletheben tartani.** Egyik ipartársulat érdeklődésére a pozsonyi kereskedelmi és iparkamara idézi a postaügyi miniszteriumnak 19421. VIII/1924. rendeletét, amely szerint a postahivatalok a pénzügyi hatóságokkal szemben kötelesek az üzleti titkot titkoteletheben tartani. A fenti rendelet csak a forgalmiadónál tesz kivételt, mert az utatvénei csomagokra nézve a pénzügyi hatóságok külön megkeresésére kötelesek a vizsgálatot megengedni.

— **Házasság.** *Ertler Margit és Pataki Gyula* vegyeszmernők Újpest, f. hó 6-án házasságot kötöttek. (M. k. é. h.)

— **Házasság.** *Drpdal József* a „Tatransky” 7. gy. ezred őrmestere és *Kocmann Ius* f. hó 7-én Bratislavában házasságot kötöttek.

— **Garamvölgyi táncestély Vyhne.** Maghivó. Július hó 13-án vasárnap este 9 órai kezdettel Vyhne fürdőn rendezték az ezidei garamvölgyi táncestélyt, mely alkalommal megváltástják „Miss Vyhne”. „Miss Vyhne” és két udvarhölgye a fűrdőigazgatóságtól értékes díjat kapnak. Fűrdőigazgatóság.

— **A Kassai felső ipariskolába** a beiratások a nyári szünet után történnek. Jelenkezés az első évfolyamra szeptember 2-án, közvetlenül ezután kezdődnek a felvételi vizsgák. Beiratásnál személyes jelentkezés kötelező. Az egyes tantermek befogadó képessége 40 tanuló, ezért az első évfolyamba 40-nél több tanuló fel nem vehető. Az iskolát magánúton elvégezni nem lehet. Bővebb felvilágosítás a Bars kiadóhivatalának ablakában kifizettesztet „Tudnivalók”-ból nyerhető.

— **A Nyugat** július 1-i száma a szokottnál is nagyobb terjedelemben megjelent, Vezető cikket *Moricz Zsigmond* írta *Görgey Artúr*-ról. Előbb *Görgeyvel* volt személyes találkozásának egyszerű élményét mondja el, aztán megrajzolja a katona-zseni portréját, akinek tragikumát politikai érdektelenségnek látja. A szám mások kimagasló közleménye *Kosztolányi Dezso* kis regényének beillő pompás elbeszélése („Cicók”). *Kárpáti Aurél* „A bájos hedegűs” címen *Lavotta* életéről és tragédiájáról ír. *Versciklust* *Erdélyi József*-től, *Illyés Gyulától* és *Csanádi György*-től közli a folyóirat. *Möricz Zsigmond* folytatja nagy *Bethlen* regényét, a kritikai részben pedig a magyar könyvujdonságok mellett külön francia rovatot, rádió- és filmcikkeket találunk. Külön díszre a számnak *Szobotka Imre* és *Patko Károly* egy-egy rézkarc, melyet műmellékleten mutat be a *Nyugat*, továbbá *Szobotka Imre* egy akt-rajza. A szám bejelent azokat a kedvezményes akciót, melyek a *Nyugat* előfizetőit július 1-től megilletik. Előfizetési ár: negyedévre 60—, egyes szám: 12 50 Kc Főbizományos: *Lipa Könyvkiadó-vállalat*, Bratislava, *Venturka* ut. 9.

— **Az ízlet vasárnapi nyitvatartása: tisztességtelen verseny.** A kereskedelmi minisztérium mellett működő iparügyi főfelügyelőség kérdéseire a kereskedelmi és iparkamarák központja az iparostársulatoknak a tisztességtelen versenyéről szóló törvény 53. paragrafusa szerint hozott határozatai kérdésében a következő véleményezést adta: 1. A társulat határozata megtiltja minden oly törvény megsértését, amelyet a többi versenytárs szigorúan betart, mert az illető kereskedő oly előnyhöz jutna, amelyet a többi, aki a törvényt betartja, nem tudna szerezni. A kereskedelmi és iparkamarák központja ebben a kérdésben megfontolandónak tartja azt, hogy különféle állás foglalható ama kérdésben, hogy a törvények milyen mértékben való be nem tartása tekinthető tisztességtelen versenynek. Ha pozitív állást is foglalnánk el, akkor is feltétlenül korlátoznunk kellene azt, hogy tisztességtelen versenynek a törvény oly rendszeres be nem tartása volna minősíthető, amiből a törvény ellen vétőnek közvetlen haszna volna. A kereskedők társulata által felhozott az a példa, hogy egy szatócs olyan cikket árult, melynek eladásához képesítési igazolás szükséges, tisztességtelen versenynek aligha tekinthető. De ha ezt az eljárást tisztességtelen versenynek is minősítenénk, a törvény 53. paragrafusa alapján nem lehetne eljárni, mert a büntető szankció ugyanaz volna, mint amelyet az ipar-törvény az ilyen kihágásra már eddig is előírt. 2. A társulat határozata továbbá ezt a tilalmat mondja ki: vasárnap és ünnepnapon s hétköznap este a törvény által megengedett időn túl az ízlet nyitvatartása tilos. A társulat megengedhetetlennek tartja a zárórán túl való árusítást. A rendszeres versenytárs ugyanis ezáltal kedvezőtlenebb helyzetbe jut, mert a zárórát pontosan betartja s így előáll a tisztességtelen verseny esete. Ugyanez vonatkozik a kereskedőkre, akik az ízletet bezár-

ják ugyan, azonban a hátsó ajtón beeresztik a vevőket. A kereskedelmi és iparkamarák központja ebben a kérdésben ezt a szakvéleményt adta: Az idézett határozat tulajdonképpen az 1. alatt említett szabály bizonyos specialista esete. A kamara nézete szerint az ízlet vasárnapi és ünnepnap nyitvatartása a zárórán túl, ha rendszeresen történik, valóban tisztességtelen verseny. Ennek ellenére a határozat jóváhagyását nem javasolja a kamara központ és pedig az 1. alatt említett okból: semmi értelme sincs oly cselekmény megtiltásának, amely cselekményt ugyanez a törvény büntetendő cselekménynek, kihágásnak minősít.

— **Hogyan bánjunk a kopott váltópénz érmeikkel?** A pénzügyminisztérium most adott ki egy rendeletet július elsejei hatállyal, amellyel a kopott, elhasználdott váltópénzérmeikkel való bánásmódot szabályozza. Az elközpottott váltópénzt az állami és egyéb közintézmények pénztári szabályszerű törvényes fizetőszeköznek kötelesek elfogadni, ezek a pénztárak azonban az ilyen pénzt nem adják vissza a forgalomba, hanem a pénzverő intézetbe szállítják. A szándékosan sértett, megrongált, lefűrészeit, átlukasztott, összekalapált fémpénz nem törvényes fizetőszeköz s azt az állami hivatalok pénztárai sem kötelesek elfogadni. Az ily megrongált fémpénzt az állami hivatal feltűnő módon beszakítással, összegörbítéssel értékteleníti s kárpótlás nélkül a felnek visszaadja. A hamis fémpénzt az állami hivatal pénztára kártérítés nélkül lefoglalja s a prágai rendőrigazgatósághoz küldi be. A fémpénz nem szándékos tömeges megsértésének, például tűzvédek esetén az állami pénzverő intézettől az érme becserelése kérhető.

— **Megszólint a szelizi hullaégető rablójlikos lelkismerete.** A komáromi kerületi bíróság esküdtszéke két évvel ezelőtt tárgyalta *Villási Ferenc* szelizi rablójlikos bűnügyét, aki bestiális módon több lejszeccszappal meggyilkolta *Másik János* cipészt, majd a gyilkosságot után kirabolta a lakását. A rablójlikosságot *Villási* úgy akarta elűntetni, hogy *Másik* holttestét beledobta egy szénakazalba amelyet felgyújtott. A csendőrség nyomozása hamarosan kiderítette *Villási* Ferenc büntetettét, de ugyanezok felmerült az a gyanu is, hogy *Villásinak* büntérsára volt egy *Csurgai József* nevű ember. Annak idején a csendőrség *Csurgait* *Villásival* együtt letartóztatta bűnrészesség gyanuja miatt, de *Csurgait* később szabadlábra helyezte, mert *Villási* azt vallotta, hogy *Csurgai* a rablójlikosságban egyáltalában nem segédkezett neki. Annál megelöbbs fordulat állott be most *Csurgai* ügyében. *Villási* Ferenc, aki jelenleg az illavai fegyházban tölti ki büntetését, a napokban fejleltést tett *Csurgai József* ellen, akit azzal vádol meg, hogy *Másik* János meggyilkolását együtt követték el. A fejleltést továbbították a komáromi államügyészséghez, amely most új vizsgálatot indít meg és elrendeli *Csurgai Józsefnek* előzetes letartóztatásba helyezését. Egyenlőre még nem tudni, hogy a rablójlikos *Villásit* mi indította rá, hogy *Csurgait* három év után most beránta a bűnügybe, noha az eddigi nyomozások során határozottan *Csurgait* ártatlansága mellett tanuskodott és ennek alapján ejtették el a gyanut *Csurgai* ellen. *Villási* egyébként alig fogja sokáig kibírni a fegyházat, mert súlyos tüdőbaja van.

— **Tolatás közben elgázolta a vonat.** A hétfői állatvásár alkalmával a vasuti sorompónál halálos szerezetlenség történt. Egy 70 éves öreg asszony, a nagymalasi származású *Orecka Erzsébet*, férjezett *Kovácsné*, — mivel hátulról a várakozó tömeg nyomta, — átbújt a sorompó alatt és a sorompón belül várta a tolatás befejezését s a sorompó megnyitását. Közben azonban az egyik kocsi elkapta a ruháját s az asszonyt elgázolta. Egy arra haladó autón a kórházba szállították, de rövid szenvedés után meghalt.

— **Két fogoly megszökött a járásbírószeg fogházából.** *Baldás Géza* cigány, aki lopásért volt lezárva és *Augusztin Lajos*, aki *Csanokon* egy kislány ellen erkölcs-telen merényletet követett el, vasárnap meg-

szöktek a lévai járásbírószeg fogházából. A foglyok nem a cellában voltak elzárva, hanem a folyosón, amelynek ajtaja rosszul volt berendezve s könnyűszerrel binyitották. Balázat másnap a csendőrség Kurtahegyen elfogta, míg *Augusztinnak* nyoma veszett.

— **Gyujtogató mozdony.** A vasuti mozdonyból kipattanó szikra felgyújtotta *Szilárd Henrik* buzatábláját, amely egy holdnyi területen leégett.

— **A Színház! Élet** legújabb számában *gyönyörű* képekkel illusztrálva közli *Angelo strand* illetanút, érdekes beszámolót hoz a *Margitszigeten* lezajlott cocktail versenyéről és közli a versenyen díjat nyert szentzőcs cocktail recepteket, közli a „*Datektiv Iskola*” legújabb feladatát. A „*Datektiv Iskola*” feladatainak megfejtői között 1000 pengős jutalmat osztanak szét. A Színház! Élet egy és három felvonásos darabmellékletet ad, amelynek ára: negyedévre 80 K egyes szám 7 K Nyitrai és Tarsánál Léván.

— **Most vegyen 8 koronaért mosóselymet,** 16 koronaért *bembeg selymet* és 20 koronaért *bordürüs dupiaszélés nyerselymet* a legújabb mintákban *KOHN MIKSA* divatruházában.

— **Dr. Liebermann Ernő orvos,** 3 havi tanulmány utjáról haza érkezett. Rendeletét május 21-én, Hurbau u. 16 sz. házban ugyan megkezdte, belbetegek, (szív, tüdő, gyomor és vese), gyermek, valamint bőr és nemi betegek részére. Laboratoriumi vizsgálatok, vér, cukoranalízis stb. Salvarium, quarc, villamos gyógymódok. Rendelet a liczbny fondok és a vasutasok részére is

— **Keoskeméti ojtó viasz,** fapermetező anyagok, disznó, marha és lóporok, valamint az összes gazdasági gyógyanyagok kaphatók *PICK DROGERIÁBAN*.

— **Raketek és tenniszlabdak** nagy választékban jutányos árban *POLLAK ADOLF* cégnél. (Telefon 53). Raketajvitások néhány órán belül eszközöltetnek.

Gyásköszönet nyilváníítás.

Edesanyám illetve nagyanyáék elhunytá alkalmából a szives s jóleső részvét nyilatkozatokért ezúton mondunk hálás köszönetet. Léva, 1930. júl. 9.

Beniczky Kálmán és családja.

Nyilvános köszönet.

Dr. Ravasz Viktor nemzetgyűlési képviselő a lévai árvaháznak egyezer koronát volt szives adományozni. Nemes szívre valló elhatározását ezúton köszöni meg a szegény árvák nevében; továbbá Dr. Látkner Zoltán halála alkalmával *S. Ránszky Bernát* úr 200 koronát juttatott az árvaháznak koszoru megváltás címén. A jócselekedetért hálás köszönet mond

a lévai nőegylet elnöksége.

Köszönet nyilváníítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet június hóban

a következő kegyes adományokat kapta:

Rajcsányiné 5 liter szilvabefőtt, 1 kosár salátá és zöldség; *Budák József* 200 drb. sütemény; *Szabó László* 2 szekér forgács; *Breznay Pál* 24 drb. hurka, 2 kg. tepertő; *Fogyasztási szövetkezet* *Kiskoszmaly* 50 K; *Simkó Jánosné* 1 üveg savanyú uborka; *N. N. Léva* 1 bárány; *Pjllák Vilmos* 6 faoszlop, 4 szál deszka; *Szauer Izidor* és *Mor* 4 faoszlop és 4 szál deszka; *Pebánia* utján 190 K; *Bakos Lajos* koszorumegeváltás címén 50 K; *Eisler Lipót* 4 vaslabas, 1 fazék, 1 tézstasútó, 4 merítő kanál, 30 evőkanál, 20 kg. liszt; *Kevenya József* *Viadány* 1 liba; *N. N. Léva* 1 kosár cseresznye; *N. N. Léva* 1 kosár cseresznye, *Rudnyánszky O. G.* 200 —.

Fogadják a nemesszív adakozók jótékonyágukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné aelnöknő.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1930. július 4-től — július 12-ig

Születés.

Lipták Lajos Belanók Mária leánya Mária. — László János Mihály Etel fia János István. — Staud Béla József Suchy Mária fia József Béla. — Budaváry Kálmán Adámia Aranka Emília leánya Lea Mária. — Svarba Ferenc Závadsky Mária fia Imre Gyula.

Halálozás.

Özv. Benický Ferencné Valkoviš Borbála 72 éves. — Kovács Jánosné Oriesko Erzsébet 70 éves. — Dr. Lakner Zoltán 61 éves. — Földi András 24 éves. — Özv. Hritz Jánosné Vaszarab Borbála 58 éves.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levicsei járás területére.

Munkát keresnek:

4 földmunkás, 6 lakatos, 1 gépész, 1 kovács, 1 bogár, 2 kárpitos, 1 molnár, 2 nyomdász, 3 kereskedő segéd, 2 szabó, 2 rézműves, 1 kertész, 1 mészáros, 1 kőfejtő, kővezető, 1 mázolótanonc, 2 lakatossegéd.

Munkát kapnak:

1 lakatos fazonmunkára, 2 főzők, melltartók és harisnyák eladására, 1 szabó kabátos, 1 szűgyártó, 1 bogár, 1 asztalos, B. Bistrica, 1 kovács Enyre, 1 kovács Kísfajkúrtre.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

Ma délután fél 3 órakor a városi uszodában a Nyitra Atlétikai Club uszói és vízpoló csapata mérti össze erejét az LTE vízi szakosztályával, városközi mérkőzés keretében. A világ sportja újabban rendkívüli érdekfeszítést tanusít úgy az izgalmas uszószerenyek, mint a nagyszerű vízpoló játékok iránt. A lévai vízpoló csapatban sok értékes erő van. Az uszók közül pedig Hertskó, Ginzery és Lovass Sári kivételes klasszist képviselnek. A versenyek 6 és 4 kő. beléptidjial tekinthetők meg. E mérkőzés revancha jövő héten Nyitrán lesz megtartva. Bizunk LTE küzdőképességében és vízpoló csapatában és reméljük, hogy győzelemre viszik városunk színeit.

LTE tenisz szakosztálya Révay serleg mérkőzés keretében fog egész napi küzdelmet vívni az LTE 3 tenisz pályáján az Ipolysági Sport Egyesülettel. LTE a következő versenyzőket indítja. Férfi egyes: Schiller Pál - Reitman Pál, Schwitzer Pál és Frúhauf István, női egyes: Neuer Bzsi és Blumenfeld Ferencné, férfipáros: Schiller - Schwitzer, Reitmann - Frúhauf, vegyes páros: Schiller - Blumenfeldné. Minimális LTE győzelmet várnak, de Ipolyság győzelmét sem lenné meglepés. A sportközönség figyelmét felhívjuk városunk fejlődő tenisz sportjának támogatására. Belépődíj 5.— kő.

LTE választmánya megválasztotta a szakosztály vezetőket, kik legnagyobb részt a régiak maradtak, csupán csak a futball szakosztály vezetését vette át Weinberger László és az uszói és vízpoló szakosztályt Dr. Gross Sándor. Sok sikert kívánunk működésükhöz!

Minden ellenértés híreszteléssel szemben megállapítjuk, hogy Czellar és Mo'nár szeptemberben LTE színeiben fognak szerepelni.

Ma délután találkozik Komáromban KFC a Kassai Iórekével és Munkácsan az ottani S. E. a Jozsonci A. F. C.-vel, a CSAF MLSZ bajnokságáért vivandó elő-döntő küzdelmekben.

Ujpest csapata Genfben megnyerte a népszövetségi védnöksége alatt rendezett bajnokok tornáját, melyen 10 nemzet bajnok csapata vett részt. A lejátszott összes mérkőzéseit megnyerte, 16 gól ellenében csak egyet kapott.

Szenzációs program az LTE pályán! Vasárnap 13-án d. u. 5 órakor (a vízpoló mérkőzés után) a világhírű Mágoos Gusztáv, repülő és kormány nélküli műkerékpáros bemutatója, aki külföldi útja előtt itt is szerepel hajmeresztő mutatványaiával. Belépti díj üllő hely Kő. 4.— álló Kő. 2.—. Katonák és diákok féláron.

Rovatvezető üzenete.

„A fokozatos, de erélyes munkával akarjuk elsősorban korrigálni az elmúlt rezsím hibáit”-ra válaszként nekem, ki a legexponáltabb vezetőségi tagja voltam a régi rezsímnek, csak annyi lehet, hogy a legnagyobb örömmel látom, ha tényleg hiba nélkül lehetne dolgozni. Mindenesre nem történt olyan nagy változás, mert a régi vezetőségnek csak egy-két tagja vonul vissza, továbbá „a régi rezsím hibái” mellett elvitathatatlan tényként kell leszögezmem, hogy érdemeket is szerzett, ha mással nem az alapítással, a pálya megszerzésével és elkészítésével, a sportélet fellendítésével és a futball csapatnak az I. osztályba való bejutásával, valamint a bajnokság VI. helyével. Vivő, kultur és sakk szakosztálya már volt az egyesületnek, melyeket azonban a választmány oszlattat fel. Birkózó szakosztálya tudommal most is van. A sportban nem ildomos a régi vezetőség esetleges érdemeit és mulasztásait addig kritika tárgyává tenni, míg azoknál jobbat nem produkáltak. Tudom, hogy a közért dolgozók ki vannak téve támadásoknak, azonban kétszeresen fáj, ha azok sportbarátoktól jönnek. Ez eddig szokatlan volt a lévai sportban és remélem, hogy ez volt az első és utolsó eset, mert különböző nézetem szerint a jövőben nem igen log akadni jobb érzésű ember, aki magát ilyen előzmények után exponálni fogja a vezetőségben.

TURISZTIKA.

LTE turisztikai szakosztálya f. 20.-án kirándulást rendez a revisteyi vár-romhoz. Indulás: oda reggel 7.24-kor (Vihnyéig vonaton), vissza 18.07-kor. Útiköltség (jelentkezéskor befizetendő) oda-vissza 20 Kő Gyűlékezés a pályaudvaron. Elelmiszerről ki ki maga gondoskodik. Jelentkezni lehet Kern Aladár sz. o. vezetőnél és Horatsik Pálnál.

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, július 13.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 Egyházi népének a Jézus Szíve templomból. Utána: Időjelzés. Majd: Honvéd zenekar hangv. 14 Gramofon. 15.30 Földmívelésügyi előadás. „A gyümölcs minőségének jelentősége az exportnál. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.10 Tiszti Kaszinó zenekarának hangv. 18.15 Budán Margit magyar nótásné. 19.30 Előadás a Studióból. „Fanny és a cseledekérdés.” Vigjáték 3 felv. Utána kb. 21.30 Időjelzés. Majd: Pataki-jazz.

BRATISLAVA. 7 Praha. 9 Ev. istentisztelet. 10.15 Gramofon. 11 Brno. 17 Trencsenteplői fürdőzenekar. 19.30 Zene. 20.30 Praha. 22.18 Cigányzene. 23 Gramofon.

PRAGA. 7 Karlsbadi fürdőzenekar. 8.30 Orgonajáték. 9 Bratislava. 10.15 Gramofon. 11 Brno. 19.30 Dalmora népdalok. 20 Enek és citerazene. 23 Gramofon.

WIEN. 10.30 Egyházi zene a wieni kamarának eladásában. 11.05 Szimfónikus hangv. 13.15 Rómisch-zenekar 15.15 Zyka Lola ekesnő. 15.45 Wack-zenekar. 18.15 Ivics Krisztofor operaeines. 19.25 Sedlak hegedűművész.

Hétfő, július 14.

BUDAPEST. 9.15 Postás-zenekar hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.5 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15 Mohár Andre novellái. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Tót-magyar nyelv. 17.30 Zenekari hangv. 18.50 Mörizs Zs. felolv. 19.20 Kuruc-est. 20.30 Mozart hangv. 22.15 Somogyi Gy. francia nyelvű felolv. Majd: Banda Marci cig. zenekara.

BRATISLAVA. 17 Zene. 18.20 Halmos zongoraművész. 20 Praha. 22.15 Gramofon.

PRAGA. 11.15 Francia zene. 13.30 Brno. 17 Bratislava. 20 Brno. 21 Fuchs zongoraművész. 21.40 Szaxofonverseny. 22.15 Gramofon.

WIEN. 11 Kamarazene. 12 Silving-zenekar. 15.20 Bauer-zenekar. 20.50 Drago-Hrzsics operaeines.

Kedd, július 15.

BUDAPEST. 9.15 A Rékai-szalonzene. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.15 Allamrendőrségi zenekar hangv. 12 Déli harangszó. 12.05 A hangv. folyt. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Béler Árpádné mesél a gyermekeknek. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Cserkészszövetség előadása: „Üzenet a cserkész nagytáborból.” Eredeti köv. 18 A Szekesfővárosi Zenekar hangv. 19.15 Angol nyelv. 19.45 Mocsányi L. és Lakatos T. hangv. 20.50 Hangv. Utána: Időjelzés, hírek. Majd: Házi-kvartett hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.20 Brno. 16.30 Gramofon. 17 Brno. 18 Enek. 19.30 Praha. 19.35 Zene. 21.30 Brno. 22 Praha. 22.15 Táncczene.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 17 Brno. 19.35 Bratislava. 21.30 Herzsmann zongoraművész. 21 Ukrán dalok. 22.15 Bratislava.

WIEN. 11 Mayer—Aichhorn zenekar. 13 Gramofon. 15.20 Geiger-zenekar. 20.05 Bach nagy orgonaművei. 21 Tarka-est.

Szerda, július 16.

BUDAPEST. 9.15 Tiszti Kaszinó zenekarának hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 Morse tanfolyam. 16.10 Sz. Thoma Mária novellái. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Geguss D. előadása: „A magyar gyermekveledem.” 17.30 Egy óra könnyű zen. 18.35 Gramofon. 19.50 Kabaré előadás. 21.45 Honvéd zenekar hangv. 22.40 Időjelzés. 22.50 Bura S. cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.20 Zene. 17 Zene Wick hangv.-enekesnő közreműködésével. 18 Fuvósötös. 19.30 Praha. 19.35 Brno. 22 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.20 Bratislava. 20 Solz zongoraművész. 20.30 Smetana és Dvorzsák-dalok. 21 Régi cseh dudazene. 21.30 Theime Marianne hegedűművész.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Cerda-zenekar. 15.20 Seidel-zenekar. 17.30 Kaufler zongoraművész. 21.10 Schmiadt zongoraművész.

Csütörtök, július 17.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Balalajka zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.20 Magyar Imre novellái. 17.45 Tiszti Kaszinó zenekarának hangv. 19 Magyar művészek otthonában. 19.35 Rákosi Sziidi felolvasása. 20 Magyar I. cigányzenekara. 21.30 Operaházi zenekar hangv. 23 Gramofon.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.20 Zene. 16.30 Gramofon. 17 Zene. 19.30 Praha. 20 Táncczene. 21 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 17 Bratislava. 19.35 Gramofon. 20 Rádiójáték. 20.30 Reimon hegedűművész. 21 Fuvószenekar.

WIEN. 11 Sommer-zenekar. 15.20 Silving-zenekar. 20.35 A wienni Schubert-szövetség derus ének-egyesének előadása.

Péntek, július 18.

BUDAPEST. 9.15 Hangverseny. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Thury Mária mesél a gyermekeknek. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Kortárs Jenő novellája. 17.30 Banda M. cigányzenekara. 18.45 Dr. Ernst Häckl németnyelvű előadása. 19.20 Császár E. előadása: „Képek a magyar irodalom múltjából. 20 A kerिंगő fejlődése. Utána kb. 21.30 Időjelzés, hírek. Majd Pataki jazz.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.10 Brno. 17 Hangverseny. 19.30 Praha. 20 Brno. 22 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.10 Brno. 17 Kamarazene. 20 Brno. 21 Orosz zongoraművek. 21.20 Zoubek hegedűművész. 22.15 Közvetítés a veinbergi napházból.

WIEN. 11 Puccini „Bohémélet” c. operája. 12 Wolfsthal-zenekar. 16.30 Idegen népek dalai. 20.05 Mozart „A hamis kertész” c. vigeroperája 2 felv.

Szombat, július 19.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Honvéd zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Huttakay L. dr. felolvasása; Petőfi, a politikus. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 A Kisfaludi társaság irodalmi delutánja. 18 A Szekesfővárosi Zenekar hangv. 19.20 „Mit üzen a rádió?” 20 Daljáték előadás a Studióból. „Az iglői diákok.” Diaktörténet 4 felv. Utána: Időjelzés, hírek. Kb. 22.15 A tiroli császárivadások énekkvartettje hangv. Majd Magyar I. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11 Gramofon. 12 Praha. 12.20 Zene. 16.30 Gramofon. 17 Zene. 19.30 Praha. 22.05 Brno és 22.20 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.20 Bratislava. 17 Brno. 21 Blodek: A kutban c. I felv. operája. 22.35 Brno. 23.30 Zene.

WIEN. 11 Lederer-zenekar. 15.20 Kassowitz-zenekar. 20.05 Kálmán Imre-est.

RADIO

CENTRAL

KERN.

Gabonaárak:

Levice, 1930. július hó 12 én.

Buza	—	100 kgr.	—	130 kor.
Rozs	—	"	—	100 "
Árpa	—	"	—	110 "
Zab	—	"	—	110 "
Kukorica	—	"	—	100 "
Bab	—	"	—	180 "
Lóheremag	—	"	—	600 "
Lucernamag	—	"	—	700 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyeli Népbank Levice, jelentése.

	1. u.l.	2. u.l.
	4. é-n	12. é-n
100 pengő	—	588—
100 osztrák schilling	—	475—
1 angol font	—	163—
1 amerikai dollár	—	33 30
100 svájci frank	—	651—
100 francia frank	—	132—
100 líra	—	177—
100 német márka	—	801—
100 dinár	—	59—
100 lei	—	20—

Jó házból való fiu szobafestő tanonc-
nak felvétetik TAKÁCS
MIHÁLY szobafestőnél Levice. 992

Ujonnan épült modern sarokház, mely
áll 3 szoba, konyha, speiz,
fürdőszoba, veranda eladó. Cim a kiadóbar.
446

Bati utca 10 és 11 számú házak eladó.
Jelentkezni lehet BERGER ERNŐ-
né. 1048

Motocikli 5/15 HP, oldalkocsival, jó
állapotban nagyon olcsón
eladó. Bővebbet Mángorló út 17. sz. alatt
I JENISZNÉL 1053

Kiadó 2 szoba, konyha a város belte-
rületén. Horváth u. 6

Ujonnan épült ház eladó, a polgári is-
kola mellett, vasut mentén.
Érdeklődni FELDMANN vendéglőben. 1046

Eladó Bottka u. 17 sz. ház. Érdeklődni
lehet Kálnai u. 28. 1045

Bati u. 2 sz. házban vendéglői helyiség
és egy üzlethelyiség azonnal kiadó.
970

Eladó Árok u. 22 sz. ház. Érdeklődni
ugyanott. 1044

Ügyes varróleányok és tanulóleányok
felvétetnek. (Tassiéné) KOSZTO-
LÁNYI MARISKA női szalonjába. 1043

Külön bejáratu butorozott szoba kiadó.
Barsi u. 22. 1042

Nagykálnán 142. számú fél ház
eladó. Érdeklődni
lehet ugyanott. 1024

Eladó. Fél hold szántóföld és fél hold rét,
a vár alatt Érdeklődni lehet Dr.
TÓTH SÁNDOR ügyvédi irodájában Léván.

Kiadó lakás 2 szoba konyha és
mellékhelyiségekkel.
Kossuth u. 6 szám. 1052

Sertéskanok, törzskönyvezett, né-
met nemesített, fiatal,
5 hónapos, eladók: Felsőszecsér, NAGY
SÁNDOR tanítónál 1025

Üzlethelyiség és lakás kiadó. Kál-
nai u. 26. 1027

A budapesti Pajorszsanatóriumban
oklevelet nyert az ösz-
szes vizgyógyászokról, gyógymasszázsról:
pedikűröz, masszírozó közzvény, csúsz, reume,
beleik renyhe működése, elhizásnál stb A n.
é. közönség szíves pártfogását kéri TOMEK
ISTVÁNNÉ Levice, Galemb u. 5. 1026

Eladó ház. Kálnai u. 30. 1031

Kiadó 2 szoba és mellékhelyiségekkel
álló lakás Ujtelep VII. u. 5 1029

Kiadó ház két család részére: 2 szo-
ba, 2 konyha, 2 speiz.
Érdeklődni lehet VII. u. 9 szám. Ugyanott
eladó jókarban levő kovács szerszám és egy
varrógép. 1032

Eladó ház. Perek utca 6. 1041

Szoba, konyha, speiz, azonnal kiadó.
Béhm u. (Ostrieder ház) 1033

Ház eladó a Dobó utcában. Érdek-
lődni lehet Dr. KAIZER
LAJOS ügyvédnél 1035

Fényképezőgépek nagy választékban. Foto
cikkek, filmek, papírosok stb Amateur mu-
kák szakszerű kidolgozása Foto-RUSZNÁK-
nál, Levice. 1037

Tanuló (fényképész) felvétetik. Foto-
RUSZNÁK fényképészeti mű-
teremben, Levice. 1038

Jó házból való 4 középiskolát végzett
fiu, tanulóknak felvétetik.
PREISICH cégről. 1040

Fényképezőgép, „Ernemann”
gyártmány 9x12-
es elsőrangú lencsével olcsón eladó. Cim a
kiadóban.

PORTABLE

Legujabb típus!! Csak 2600—!!

Világ márka!



Részletfizetésre is!

LERAKAT:

Nyitrai és Társánál Léván

GARAMVÖLGYI TÁNCSTÉLY.**GARAMVÖLGYI TÁNCSTÉLY.****Meghívó**

Julius hó 13-án vasárnap este 9 órai kezdettel
Vyhne fürdőn

rendezzük az idej gáramvölgyi táncstélyt,
mely alkalommal megválasztják

„Miss Vyhnet”

„Miss Vyhne” és udvarhölgye a fürdőigazgatóságtól
értékes díjat kapnak

Fürdőigazgatóság.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy
L é v á n, Koháry utca végén

TÜZIFA, árpadara, széna, szalma, szecska

**cikkeknek bizományi eladását és házhoz való
szállítását rendeztem be.** - Az összes cikkek a leg-
alacsonyabb napi áron lesznek szállítva, árpadara
saját háznál, a rendelőnél is lecserelehető, **q-t 7 kg.
levonással, tűzifa 22 kő, 5 q vételnél 20 kő. számítottak.**

Az összes árak megrendelhetők az Iparos Olvasókörben, a Fogyasztási Szövet-
kezetben és Hécz Pál dohánytözsdeben (Teleki u. 14.) vagy egy levelező lapon.
Prima áru, pontos mérlegelés és kiszolgálásról a nagyérdemű közönséget bizto-
sítom, miért is kérem szíves pártfogását, kiváló tisztelettel:

SZARKA ISTVÁN, Levice.

Az összes gyártmány
KERÉKPÁROK és alkat-
részek.

N. S. U. Motorkerékpár
képviselet!

Szakszerű javítóműhely és
kerékpár zománcozás.



„PFAFF” a legmegbízha-
több Német gyártmányú
varrógép családi és ipari
használatra.

Kérjen ajánlatot!

Előnyös részlet fizetési
feltételek mellett!

BAROSKA J. LEVICE mechanikus és puska-műves.

Legujabb slágerek!
Gramofon lemezek!

TELEFON: 130.

Vadászati cikkek.
Lőpor és robbantószer
áruda.

Alapít-
tatott

1862.



Villamos ventilátorok és modern jégszekrények kaphatók: KAIZER SÁNDOR műszaki üzletében LÉVÁN.

Eladó új ház 3 szoba, veranda, fürdő sz. konyha, kamra, Jókai út elején kitűnő fekvéssel, modern szőlő építkezés, azonnal beköltözhető, bővebb: R CZIBULKA építési iroda Kálnai u. 27. sz. Ugyanott mindennemű tervezés, szakvélemény, tanácsadás és kivitel legolcsóbb árifa mellett, költségvetés és ajánlat ingyen. 997

Háztelkek eladása Léván a város legszébb belterületén, Kákai villasor-telepén és Behm utca folytatásánál 200 □ öles telkek eladók. Bővebbet BORCSÁNYI BÉLANÁL 12

Cs. jed.: E. 728/30-2

Výťah licitačného oznamu.

V exekučnej veci exekventa Karola Huszára proti exekvovanému Nagypál Vojtechovi a manž. rod Julie Nyulászovej pozemkníkná vrchnosť nariadila exekučnú licitáciu o vymoženie 2000-3000 Kč a 702 Kč 40 útratóv ist. požiadavky istiny a jej príslušnosti na nemovitosti ktoré sú na území Želiezovského okresného súdu obsažené v poz. kn. protokole obce Mikula n/Hr číslo 181 pod. rad. čís. A I. 1-6 m. č. 213, 277, 340, 407, 470 rola I. vetó, II. vetó, III. vetó, I. m. č. 1, Váci uton tul. sp. ločná pasienka a hora v 1/2 čiastke na meno Julie Nagypálovej rod. Nyulászovej v. výkricnej cene 1790 Kč, na 723/2334 z nemovitosti, v pod. rad. čís. A I. 1 m. č. 123. obsaženej na meno Vojtecha Nagypála zapisaný Kúkočis v. výkricnej cene 805 Kč.

Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 16-ho septembra 1930. v obecnom dome obce Mikula n/Hr.

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať, niže dvoch tretín výkricnej ceny.

Tí, ktorí chcú licitovať, povinní sú složiť ako odstupné 10 % v. výkricnej ceny v hotovosti, alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobilých počítaných podľa kurzu určeného v §. 42 zák. čl. LX. z roku 1881 a to složiť osoba, poz. kn. vrchnosťou vyslanej, alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom. uložení odstupného do súdneho depozitu.

Taktiež tí istí povinní sú licitacionálne podmienku podpísať. (§ 147, 150, 170 zák. čl. LX. z roku 1881 § 21. zák. čl. XL. z roku 1908)

Ten, kto za nemovitosti viacej sľúbil než v výkricnú cenu, jestli nikto viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkricnej ceny určenej odstupné po výšku práve takého procenta nim sľúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach, oddelenie II, dňa 10 ho júna 1930

Dr. FENYVEŠ v. r. okr. s.
Za správnosť vyhotovenia

LŐRINC
veďúci oddelenia

Cs. jed.: E 641-30-2.

Výťah licitačného oznamu.

V exekučnej veci exekventa Dra. Ludovita Káizera advokáta z Levíc proti exekvovanému Ondrejovej Káizovej rod. Julie Zsidovej obývateľke v Tekovských Sarlukách pozemkníkná vrchnosť nariadila exekučnú licitáciu o vymoženie 1361 Kč 30 hal. poží. adarky istiny a jej príslušnosti na nemovitosti, ktoré na území okresného súdu Želiezovského a to v obci Tekovské-Sarluky ležiacu a v poz. háru čís. 71 r. č. I. 2 m. č. 193. zahrada pod pol. B. II. na mene exekvovanej zapisaný 1/2 podiel v. výkricnej cene 25 Kč, tamže v poz. záp. c. 72 pod r. c. I. l. m. c. 70 dom pod sp. c. 56 pod. položkou 35 v. 40/144. zapisaný podiel v. výkricnej cene 2000 Kč; v poz. háru čís. 745 r. c. I. 10, 11. zapisaný patricion z. spo. ločnej pasienky v. výkricnej cene 1 Kč, v poz. háru čís. 746 I. l. m. c. 194. zahrada v. 23/144 čiastke v. výkricnej cene 1 Kč, a v poz. háru čís. 1219 pod r. c. I. l. m. c. 1231 oracina „Nagygyepek“ a na kapustnícko na 1/2 podiel v. výkricnej cene 79 Kč.

Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 23-ho oktobra 1930. v obecnom dome obce Tek. Sarluky.

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať niže dvoch tretín výkricnej ceny.

Tí, ktorí chcú licitovať povinní sú složiť ako odstupné 10 % v. výkricnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobilých počítaných podľa kurzu, určeného v §. 42 zák. čl. LX. z roku 1881 a to složiť osoba, poz. kn. vrchnosťou vyslanej alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom. uložení odstupného do súdneho depozitu.

Taktiež tí istí povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§ 147, 150, 170. zák. čl. LX. z roku 1881, § 21. zák. čl. XL. z roku 1908)

Ten, kto za nemovitosti viacej sľúbil než výkricnú cenu, jestli nikto viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkricnej ceny určenej odstupné po výšku práve takého procenta nim sľúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach, odd. II
dňa 24/6 30

Dr. FENYVEŠ v. r. okr. s.
Za správnosť vyhotovenia:

LŐRINC
veď. oddelenia.

WEISS ÉS TÁRSAI MŰJÉGGYÁR

tisztelettel tudatja, hogy je get reggel és délután házhoz szállít.

Rendeléseket LACHKY csemege-üzlet vesz fel.

A jéggárban akkumulátorok jutányosan töltenek.

Ugyanott még két hűtő fülke bérelhető.

Kosztolányi István

ruhafestő és vegytisztító
LEVICE, Szepessy u. 16.

Mindennemű ruhát

FEST és TISZTIT,
plisséroz és gouvriéroz.

Műhely áthelyezés.

Tisztelettel hozom az AUTO tulajdonos urak b. tudomására, hogy két éve fennálló

autó fényező műhelyemet

kibővítés céljából a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg **BÁTI U. 38 sz. alá** (a volt Feldmann féle autójavitó műhely, bejárat a Tanítóképzőhöz vezető útról) helyeztem át.

A legkényesebb izléseknek is megfelelőleg a legmodernebb még sehol sem látott új típusú amerikai spritz pisztollyal, nagy anyagraktárral, személyzettel stb állók rendelkezésre. — Elsőrangú munka, legjobb nyersanyag garantiával, szolid árak.

További szives pártfogást kér

TEPPERWIEN AURÉL autofényező,
autorizált „DUCO“ képviselő

Halló

Halló

Székely Rádió

üzletében

az összes **Foto cikkek**, lemezek, filmek, fényképező gépek, előhívók stb. is kaphatók.

Felhívjuk a nagy közönség figyelmét, hogy a

„Szántói savanyúvíz“
eredeti papircimkével van ellátva és a dugó:

„Szántói - Santovka - savanyúvíz“

felírása beégetéssel bir. Csakis az ilyen módon kiállított palackok az eredetiek.

Felkérjük a fogyasztók közönséget, hogy a saját érdekében ügyeljen a fentiekre, nehogy az elismert névvel visszaélve más ásványvizet kapjon.

Visszaélés esetén kérjük értesíteni

a „Kútkezelőiséget Santov“-on.

Veszek tintásüveget bármily mennyiségben. DOBROVITZKY papírkereskedés Levice. 1049

LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos, jutányos árak mellett
női és férfi ruhákat.

Gallérok 70 f.

Üzlet: Báti utca 16. szám alatt
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy

VIRÁG-ÜZLETEMBEN

Jácint, Tulipán, Nárcis stb. virághagymák őszi ültetésre előjegyezhetőek.

Ugyszintén csokrok, élő és mű koszorúk allandóan kaphatók.

Kiváló tisztelettel

ORBÁN GEZA műkertész

Klajn ház, Bástya u. 2.

Schoeller és társa cég

tulajdonát képező kasznársági majorban (Levice, László utca) építőtelvek és épületek szabadkézből eladók.

Felvilágosítást ad: Dr. SIMEK ISTVAN ügyvéd Levice.

28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételimmal.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport félvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, vala mint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany félvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

Képviseljük a

VACUM OIL COMPANY R. T.

és így

Ia BENZIN és PETROLEUM-mal

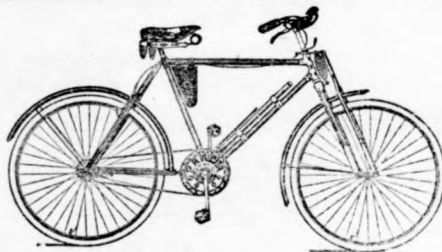
a legelőnyösebben tudjuk kiszolgálni.

Traktor és automobil kenéshez csakis a világhírű

GARGOILE MOBIL OIL

olajat használjon, melyet mi originál csomagolásban tartunk raktáron.

ENGEL & CO., A. G. Levice.



A jövő kerékpárja!

A legjobb és legelegánsabb gépe a világnak
AZ 1930 UJ TÍPUSU

patent Praga és J. K. B. gép 100.- K. havi részletfizetésre.

A Praga Motor Jules a legmodernebb

1½ lóerős motorkerékpár ballongumikkal

csak 3500.— K.

Legelőnyösebb részletfizetési feltételek.

Egyedüli gyári lerakat

Kern Testvérek

áruházában LÉVÁN.



Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől akkor keresse fel

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!

